

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 93 — 2506

11 OCTOBRE 1993. — Arrêté ministériel portant prorogation de la suspension temporaire de la délivrance de médicaments contenant certaines plantes médicinales.

Le Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 8;

Vu l'avis de la Commission des médicaments,

Arrête :

Article 1er. La suspension de la délivrance des médicaments contenant les plantes médicinales STEPHANIA TETRANTRA et/ou MAGNOLIA OFFICINALIS sous forme de plantes pulvérisées ou d'autres préparations galéniques est prorogée pour une période d'un an.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 29 octobre 1993.

Donné à Bruxelles, le 11 octobre 1993.

Mme M. DE GALAN

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU

N. 93 — 2506

11 OKTOBER 1993. — Ministerieel besluit tot verlenging van de tijdelijke schorsing van de aflevering van geneesmiddelen die sommige geneeskundige planten bevatten

De Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie,

Besluit :

Artikel 1. De schorsing van de aflevering van geneesmiddelen die de geneeskundige planten STEPHANIA TETRANTRA en/of MAGNOLIA OFFICINALIS in poedervorm, of een andere gale-nische vorm bevatten, wordt voor een periode van één jaar verlengd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 29 oktober 1993.

Gegeven te Brussel, 11 oktober 1993.

Mevr. M. DE GALAN

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL
MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 93 — 2507

22 SEPTEMBRE 1992. — Accord de Coopération entre l'Etat et la Communauté flamande relatif à la coordination de la politique en matière de réglementation du chômage et la politique en matière de formation professionnelle dans un établissement d'enseignement

Vu l'article 59 bis, § 2, de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment les articles 4 et 92 bis, § 1er;

Considérant qu'il est nécessaire qu'un accord de coopération entre l'Etat et la Communauté flamande soit conclu afin de coordonner d'une manière optimale la politique en matière de réglementation du chômage et en matière de formation professionnelle dans un établissement d'enseignement, en s'efforçant d'utiliser d'une façon optimale des moyens disponibles de réintégration des chômeurs sur le marché de l'emploi sans que cela prête à un usage improprie de la réglementation chômage;

L'Etat, représenté par le Ministre de l'Emploi et du Travail, Miet Smet;

La Communauté flamande, représentée par son Exécutif, en la personne du Ministre-Président, Luc Van den Brande, et en la personne du Ministre de l'Emploi et des Affaires sociales, Leona Detiège;

Ont convenu ce qui suit :

Article 1er. Pour l'application de l'article 27, 6°, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage et l'article 1er, 13°, de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage, la définition « formation individuelle au sein d'un établissement d'enseignement » se comprend en ce qui concerne la Communauté flamande, comme toute formation qui correspond aux critères suivants :

1° satisfaire aux conditions prévues aux articles 128 à 133 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté flamande du 21 décembre 1988 réglant l'organisation du placement et de la formation professionnelle;

2° est réservée à des professions ou des fonctions pour lesquelles l'Office communautaire flamand de la formation professionnelle et de l'emploi ne peut pas ou pas suffisamment assurer des formations en gestions propres;

3° concerne des qualifications pour lesquelles il existe un manque structurel sur le marché de l'emploi;

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID
MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 93 — 2507

22 SEPTEMBER 1992. — Samenwerkingsakkoord tussen de Staat en de Vlaamse Gemeenschap betreffende de onderlinge afstemming van het beleid inzake de werkloosheidsreglementering en het beleid inzake beroepsopleiding in een onderwijsinstelling

Gelet op artikel 59 bis, § 2, van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid de artikelen 4 en 92 bis, § 1;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat tussen de Staat en de Vlaamse Gemeenschap een samenwerkingsakkoord wordt afgesloten teneinde het beleid inzake de werkloosheidsreglementering en het beleid inzake beroepsopleiding in een onderwijsinstelling optimaal op mekaar af te stemmen, waarbij gestreeft wordt naar een optimaal gebruik van de beschikbare middelen tot reïntegratie van de werklozen in het arbeidsproces zonder dat dit aanleiding geeft tot een oneigenlijk gebruik van de werkloosheidsreglementering;

De Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Miet Smet;

De Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Executieve, in de persoon van de Voorzitter, Luc Van den Brande, en van de Gemeenschapsminister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden, Leona Detiège;

Komen overeen wat volgt :

Artikel 1. Voor de toepassing van artikel 27, 6°, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering en artikel 1, 13°, van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering wordt verstaan onder de definitie « individuele beroepsopleiding in een onderwijsinstelling », voor wat de Vlaamse Gemeenschap betreft, elke opleiding die aan de volgende criteria beantwoordt :

1° voldoen aan de voorwaarden vervat in de artikelen 128 tot en met 133 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding;

2° voorbehouden is voor beroepen of functies waarvoor de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding geen of onvoldoende opleidingsmogelijkheden in eigen beheer kan verzekeren;

3° kwalificaties betreft waarvoor er een structureel tekort bestaat op de arbeidsmarkt;

4° la formation doit procurer au chômeur un diplôme supérieur ou une qualification supérieure lui donnant une garantie réelle de pouvoir sortir du chômage;

5° le chômeur concerné doit être chômeur et inscrit comme demandeur d'emploi auprès du SSE depuis au moins un mois et la formation doit s'inscrire dans le projet de réintégration du chômeur dans le cadre de l'accompagnement des chômeurs.

Art. 2. Sur proposition des administrations, les qualifications visées à l'article 1^{er}, 3°, sont fixées annuellement dans des listes limitatives, établies à l'unanimité des voix par le Collège des fonctionnaires dirigeants, créé en vertu du protocole du 22 décembre 1988 réglant les relations entre les organismes issus de la restructuration de l'Office National de l'Emploi, et approuvées par les Comités de Gestion du VDAB et du BGDA.

Art. 3. La Communauté flamande s'engage à mettre au courant l'Etat de toute modification apportée aux critères mentionnés à l'article 1^{er} afin de permettre une évaluation de l'impact de cette modification sur la réglementation du chômage.

Art. 4. L'Etat s'engage dans le cadre de la définition mentionnée à l'article 27, 6°, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage et l'article 1^{er}, 13°, de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage, à accepter une formation professionnelle individuelle dans un établissement d'enseignement qui correspond aux critères mentionnés à l'article 1^{er}.

Art. 5. Les parties s'engagent à se concerter préalablement quand une des parties apporte une modification à la réglementation qui peut avoir un effet sur la politique menée par l'autre partie dans le cadre de ses compétences, notamment en ce qui concerne la formation professionnelle et les avantages accordés au chômeur dans ce cadre.

Art. 6. Le présent accord de coopération produit ses effets à partir du 1^{er} septembre 1992.

Fait à Bruxelles, le 22 septembre 1992 en trois exemplaires originaux (Néerlandais).

Pour l'Etat :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Pour la Communauté flamande :

Le Ministre-Président de l'Exécutif,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre communautaire de l'Emploi
et des Affaires sociales,

Mme L. DETIEGE

4° de opleiding moet de werkzoekende een hoger diploma of een hogere kwalificatie bezorgen die een reële waarborg biedt dat de werkzoekende definitief uit de werkloosheid geraakt;

5° de betrokken werkloze moet minstens sedert één jaar werkloos zijn en als werkzoekende bij de STD ingeschreven zijn en de opleiding moet kaderen in het reïntegratieproject van de werkzoekende binnen het kader van de begeleiding van de werklozen.

Art. 2. Op voorstel van de administraties worden de kwalificaties bedoeld in artikel 1, 3°, jaarlijks vastgelegd in limitatieve lijsten, opgesteld, met eenparigheid van stemmen, door het College van leidend ambtenaren opgericht krachtens het protocol van 22 december 1988 tot regeling van de betrekkingen tussen de instellingen ontstaan uit de herstructurering van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, en goedgekeurd door de beheerscomités van de VDAB en de BGDA.

Art. 3. De Vlaamse Gemeenschap verbindt zich ertoe elke wijziging die aan de in artikel 1 vermelde criteria wordt aangebracht ter kennis te brengen van de Staat teneinde de impact ervan op de toepassing van de werkloosheidsreglementering te laten vaststellen.

Art. 4. De Staat verbindt zich ertoe de individuele beroepsopleiding in een onderwijsinstelling die beantwoordt aan de in artikel 1 vermelde criteria, te aanvaarden binnen het kader van de definitie vermeld in artikel 27, 6°, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering en artikel 1, 13°, van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering.

Art. 5. De beide partijen verbinden zich ertoe met mekaar voorafgaandelijk overleg te plegen wanneer één van de partijen een wijziging in de reglementering aanbrengt die een invloed kan hebben op de door de andere partij binnen het kader van haar bevoegdheden gevoerd beleid, inzonderheid wat betreft de beroepsopleiding en de in dit kader aan de werkloze toegekende voordelen.

Art. 6. Dit samenwerkingsakkoord heeft uitwerking vanaf 1 september 1992.

Gedaan te Brussel, 22 september 1992 in drie originele exemplaren (Nederlands).

Voor de Staat :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Voor de Vlaamse Gemeenschap :

De Voorzitter van de Executieve,
L. VAN DEN BRANDE

De Gemeenschapsminister van Tewerkstelling
en Sociale Aangelegenheden,

Mevr. L. DETIEGE

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL, MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE, MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE, MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE ET MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

F. 93 — 2508

10 FEVRIER 1993. — Accord de Coopération entre l'Etat, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la coordination de la politique en matière de réglementation du chômage et la politique en matière de formation professionnelle dans un établissement d'enseignement

Vu les articles 59 bis, § 2 et 59 ter, § 2, de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment les articles 4 et 92 bis, § 1^{er};

Vu la loi de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone du 31 décembre 1983, notamment les articles 4, § 1^{er} et 55 bis, modifiée par la loi du 18 juillet 1990;

Considérant qu'il est nécessaire qu'un accord de coopération entre l'Etat, les Communautés française et germanophone, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale soit conclu afin de donner d'une manière optimale la politique en matière de réglemen-

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID, MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP, MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP, MINISTERIE VAN HET WAAISE GEWEST EN MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

N. 93 — 2508

10 FEBRUARI 1993. — Samenwerkingsakkoord tussen de Staat, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest betreffende de onderlinge afstemming van het beleid inzake de werkloosheidsreglementering en het beleid inzake beroepsopleiding in een onderwijsinstelling

Gelet op de artikelen 59 bis, § 2 en 59 ter, § 2, van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid de artikelen 4 en 92 bis, § 1;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid de artikelen 4, § 1 en 55 bis, gewijzigd door de wet van 18 juli 1990;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat tussen de Staat, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest een samenwerkingsakkoord wordt afgesloten ten einde het beleid